

NIXON NAPOVEDAL «NOVO GOSPODARSKO POLITIKO» ZDA

Prekinjena konvertibilnost dolarja 10-odstotni dodatni davek na uvoz

**Za tri mesece zamrznjene cene in plače v ZDA - Gospodarska pomoč
tujini zmanjšana za deset odstotkov - Ukrepi, ki jih je napovedal
ameriški predsednik Nixon, so presenetili ves svetovni poslovni svet**

WASHINGTON, 16. — Preteklo noč je predsednik Nixon prečital na televiziji svoj načrt o «novi gospodarski politiki», ki je presenetil svetovni poslovni svet. Predsednik Nixon je dejal, da je dal na začetku zakladnemu ministru Connellyju naj začasno prekine konvertibilnost dolarja v zlato. Ta ukrep, je dejal Nixon bo omogočil stabilizacijo dolarja. Pri tem je ameriški predsednik poudaril, da so ukrepi, ki jih napoveduje, namenjeni proti mednarodnim finančnim krizam. «Naša glavna skrb je namenjena predvsem ameriškim interesom in lojalni konkurenci na svetu».

Ameriški predsednik je glede tega dal »prijeteljem v ino-
venciji« v vsem članom, ki od-
povejajo za mednarodno bančno
sistem in ki jim je pri srcu mo-
neta stabilnost ter zagotovitev
mednarodnih trgovinskih izmenjav
v zvezi z dolarjem. «ZDA so bile
v navedeni in bodo se naprej trgo-
vsko, ki gleda v bodočnost in ki
je vreden zaupanja. V polni so-
skladu z mednarodnim monetar-
nim sistemom in v vsem, ki trgu-
je z nami, bomo sodelovali pri
izmenjavi potrebnih sistem, da se
na nov način mednarodni sistem, ki
je potreben».

Nato je Nixon dejal, da dolar
ne bo več talec v rokah med-
narodnih spekulantov. Po Nixono-
vem mnenju je treba zavarovati po-
daljša ameriškega dolarja. «ki je
svetovne monetarne trdnico».



Richard Nixon

Richard Nixon
narodnih spekulantov. Po Nixono-
vem mnenju je treba zavarovati po-
daljša ameriškega dolarja. «ki je
svetovne monetarne trdnico».

Problemi, ki jih je ameriški predsednik
navel, da je prišlo v zadnjih
desetih letih najmanj do ene med
narodne monetarne krize na leto,
ki so se s tem okoliščinami
ni samo spekulanti.

Nato je Nixon sporočil, da je bil
v zadnjem dnevu ameriškega dolarja
vse na vse uvoženo blago iz tujine.
Nixonovemu mnenju je ta ukrep
za zmanjšanje trgovinskega blaga
na tujino, da bi uvedli neposredno nad-
zor nad količinami uvoženega
blaga. Nixon je poudaril, da je
dodatni davek na uvoz začasnega

nje izdatkov za državno upravo za
4.700 milijonov dolarjev. Poleg tega
je Nixon naročil, naj se za se-
daj odloži povišanje plač državnim
uslužbenecem ter sklenil zmanjšati
za 5 odst. število državnih usluž-
benecov. Kot poslednji važen ukrep,
ki bo imel precejšen odmev zlasti
v nerazvitih državah, je Nixon
sklenil zmanjšati gospodarsko po-
moč tujini za 10 odst.

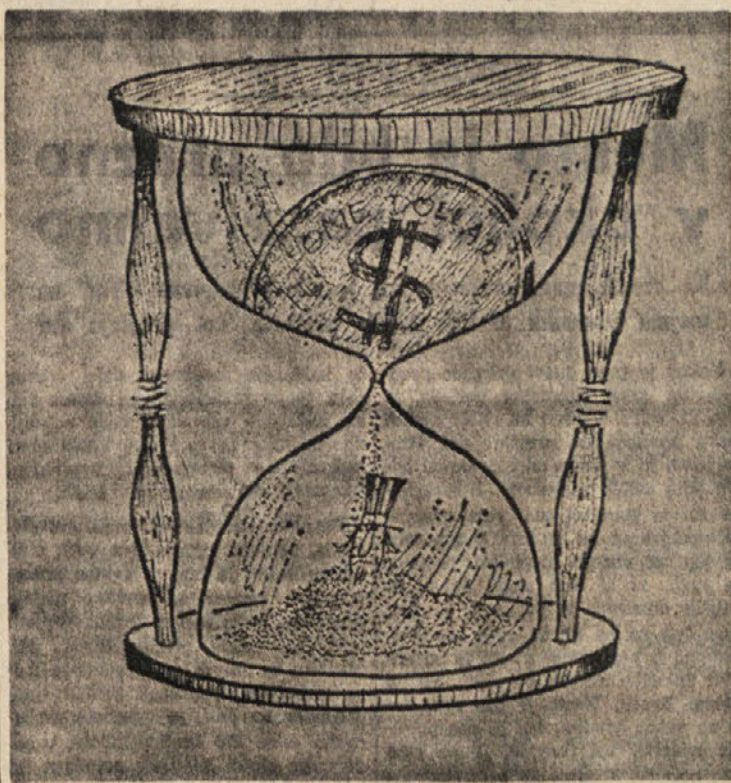
Ob zaključku svojega govora po
televiziji je Nixon ugotovil, da so
ZDA po drugi svetovni vojni, ko
so bila evropska in azijska go-
sposdarstva skoraj popolnoma uniče-
na, dale 140.000 milijonov dolarjev
pomoči tujini. «Zahvaljujoč se naši
pomoči — je dejal Nixon — so si
te države opomogle in so postale
danes naši veliki konkurenti. Se-
da ko so gospodarsko močne, je
prišel čas, da si prevzamemo pra-
vičen del bremena za obrambo svo-
bode na svetu. Prišel je čas da
se spremenijo devizni tečaj in da
se vzpostavi lojalna konkuren-
ca med prizadetimi državami».

Ameriški zakladni minister Con-
nelly je na današnji tiskovni kon-
ferenci izjavil, da ni mogoče še
govoriti o razvrednotenju dolarja
in dejal, da bodo posledice Nixono-
vih odločitev o začasni ukinitvi
konvertibilnosti dolarja z zlato
odvisne od tega, kaj bodo storile
druge države. Connelly je pouda-
ril, da se bo s tem ukrepom vred-
nost dolarja do nekaterih valut
povečala do drugih pa zmanjšala.

Poleg tega je zakladni minister
povedal, da predsednik Nixon ne
namerava prevzeti nobene pobude
glede monetarne vrednosti zlata,
ki ostane še vedno na sedanji vi-
šini 35 dolarjev na unko. Povedal
je tudi, da se bo Nixon jutri se-
stal z voditelji kongresa in z nji-
mi razpravljati o novem gospodar-
skem programu. Glede bodočega
odnosa dolarja do drugih valut je
Connelly izjavil, da ZDA želijo da
se monetarni sistem razvija in da
se ne spremeni.

ca med prizadetimi državami.

Ameriški zakladni minister Con-
nelly je na današnji tiskovni kon-
ferenci izjavil, da ni mogoče še
govoriti o razvrednotenju dolarja
in dejal, da bodo posledice Nixono-
vih odločitev o začasni ukinitvi
konvertibilnosti dolarja z zlato
odvisne od tega, kaj bodo storile
druge države. Connelly je pouda-
ril, da se bo s tem ukrepom vred-
nost dolarja do nekaterih valut
povečala do drugih pa zmanjšala.



ZAČASNO PREKINJENE VALUTNE OPERACIJE V ITALIJI

Ferrari Aggradi o diskriminaciji sedanjega valutnega sistema

**Govoril je o «objektivni odvisnosti» od ameriške valute in o nujnosti
skupne odločne akcije evropske šestice - Sestanek pri Colombu
Panika med ameriški turisti, ki lahko menjajo po 50 dolarjev dnevno**

RIM, 16. — Prve reakcije v Italiji po Nixonovih sklepih so bile
dvofolne: prišlo je do preplaha med ameriški turisti, ki so se naen-
krat znašli brez denarja in seveda do panike v hotelih in drugih tu-
rističnih obratih. Nato pa je sledila kljub manj zaskrbljujoča reakcija
italijanskih vladnih in finančnih krogov, kjer pa gre za oceno polo-
žaja, ki je zelo resen in ima lahko dalekosežne posledice.

Ze popoldne so banke prenehale
kupovati dolarje, kasneje pa je to
tudi uradno sporočil italijanski urad
za menjavo. V velikih hotelih kar
naenkrat niso več sprejemali dolar-
jev niti za poravnavo računov in je
v Rimu prišlo do pravega nara-
stati v nujno potrebo. Dolar je
naglo padel in se ga na črni bor-
zi ponekod plačevali komaj 500 lir.

Položaj so pač tuje turistične ka-
rije uredili na tak način, da je ita-
lijski tujim turistom, ki niso stal-
no naseljeni v Italiji, mogoče dnevno
50 dolarjev, kar se vpiše v potni
list, ali na drug osebni dokument.

Italijanski vladni krogi pa so bili
kljub drugačnim poluradnim zago-
tovljam očitno presenečeni. Danes se
je sestel predsednik vlade Colombo,
ki je prekinil svoj dopust, z zaklad-
nim ministrom Ferrarjem Aggradijem,
guvernerjem Banca d'Italia Car-
lijem, generalnim ravnateljem mini-
strstva za zaklad Miconijem in svo-
jim gospodarskim svetovalcem Ven-

triglijem. Po sestanku so sporočili, da
bodo izdelali dokončno italijansko
vladno stališče v sredo na sestanku
finančnih ministrov, ki bo pred za-
sedanjem ministrskega sveta Evropske
gospodarske skupnosti.

Zakladni minister Ferrari Aggradi
pa je izdal daljši komentar, v katerem
je navedel zanimiv podatek, da so
narodne banke v zadnjih dneh ku-
pule večje količine dolarjev, ki jih
niso pretvorile v zlato. Minister je
nadaljeval, da je Italija večkrat opa-
zarjala, da je svetovni monetarni po-
ložaj nesprejemljiv, ker temelji na
hierarhični lestvici držav, ko lahko
nekateri države ne krijejo svoj de-
ficit plačilne bilance, ker se njihove
valute sprejemajo kot valutarne rezerve,
druge pa morajo kaj hitro urav-
novešiti svoj deficit. Zaradi tega je
treba ustvariti sistem, v katerem bo
za vse veljala ista disciplina. Zaklad-
ni minister je nato govoril o nujnosti
evropske pobude, češ da bo traj-
no rešitev predstavljal ustanovitev
močne gospodarske skupnosti, ki naj
prekine z objektivnim položajem
odvisnosti.

Jutrišnja «Unità» v svojem uvodni-
ku ugotavlja, da gre za posledice
vojne v Vietnamu in ogromnih izdat-
kov, zaradi česar je prišlo do krize
dolarja. Posledice krize bo nosilo
ameriško ljudstvo. In gospodarstva
vseh kapitalističnih držav. Na škodo
druge države je ameriški predsednik
odredil nove carine, kar predstavlja
brutalno kršitev vseh mednarodnih
sporazumov od GATT pa do Kenne-
dyeve runde. «Unità» je mnenja, da
težav ni mogoče rešiti samo s
okviru evropske šestice (čprav so

pogajanja med njimi koristna) tem-
več da je treba preusmeriti italijan-
sko notranjo in zunanjo gospodarsko
politiko.

Podpredsednik vlade ZAR pri Kardelju

LJUBLJANA, 16. — V nedeljo je

obiskal podpredsednik vlade Zdr-
než arabske republike Sajed Marei,
ki je te dni na dopustu v Jugosla-
viji, člana federacije tov. Edvar-
da Kardelja. V pogovoru so se go-
spodarske skupščine Slovenije
Sergej Kraigher, član zveza-
nega izvršnega sveta dr. Anton Vra-
tuša in načelnik uprave za gospo-
darske odnose zveznega tajništva za
zunanje zadeve. Kasneje je Kardelj
Mareju pokazal Gorenjsko.

OTVORITEV NOVEGA PARLAMENTA

Malta nadaljuje pogajanja z Veliko Britanijo

LA VALETTA, 16. — Danes je
pričel zasedati malteški parlament,
ki je bil izvoljen na zadnjih vo-
litvah, ko je prejel nov predse-
dnik vlade Dom Mintoff večino.
Med otvoritvijo je imel tradicio-

nalni govor malteški generalni gu-
verner sir Anthony Mamo, ki je
dejel, da se vlada še vedno pogaja
z Veliko Britanijo glede uporabe
vojaškega in letalskega opreisa
na otoku. Glede pogajanj ni nave-
del podrobnosti in je samo dejal,
da je desetletna pogodba o na-
jemu zapadla in da morajo biti
vsote, ki jih bo ponudila Velika
Britanija očitno višje. Obtožil je
tudi London, češ da je najprej
skušal zmanjšati pomen otoka kot
vojaško oporišče, nato pa da je
Velika Britanija prepričala ostale
svoje zaveznike, da niso več pri-
pravljeni konkretno dokazati svo-
je solidarnosti z Malto.

Jugoslovanski komentar ameriških ukrepov

BEOGRAD, 16. — Agencija Ta-
njug je zvečer objavila opazen ko-
mentar ameriških finančnih ukre-
pov, v katerem je rečeno, da je ta
vest vzbudila veliko pozornost v ju-
goslovanskih bančnih in finančnih
krogih. Poskus ameriške uprave se
ocenjuje kot pritisk na zapadni svet,
da bi podprl dolar na svetovnem
tržišču. Jugoslovanska narodna ba-
nka pozorno spremlja položaj in bo
skupaj s finančnim ministrom
sprejela morebitne nujne ukrepe, ko
bodo poznane točnejše informacije
današnjega sestanka v Londonu in o
drugih predvidenih sestankih. V na-
rodni banki poleg tega pravijo, da
tako ali tako pod udarom

je pozvala prebivalstvo, naj ne
plača najemnin in faktur za plin,
elektriko, vodo in telefon. Član
občinskega sveta je poudaril, da
se bodo posledice protestne stavke
opazile šele čez nekaj dni. Po me-
stu so ves dan krožili avtomobili
z zvonce, ki so pozivali prebival-
stvo, naj se udeležijo stavke «v
znak protesta proti preventivni in-
ternaciji».

Skrivnostni dogodke se je danes
pričel tudi na meji med Severno
Irsko in Irsko republiko. Sku-
pina neznanec je preteklo noč v
Londonderryju preplela britanskega
vojača Daniela Barra, ki so ga
sumili, da opravlja tudi vohun-
sko službo. Skrivaj so ga nato
prepeljali v bolnišnico v mesto
Letterkenny v Irski republiko. Go-
vor je bil tudi o ugrabitvi, ki naj
bi jo izvedli pristojne organizacije
IRA, da bi zahtevali v zameno
izpustitev 230 interniranih ali are-
tiranih oseb. Vendar je ta ver-
zija precej čudna, ker je vojak
katoliške vere, poleg tega, da je
do sedaj nihče ni potrdil.

Kitajska vojaška delegacija v Albaniji

HONG KONG, 16. — Danes je pri-
šla v Tirano kitajska vojaška
delegacija, ki se je po poti usta-
vila v Bukarestu. Vest o obisku
je objavil pekinški radio, ki ga
poslušajo v Hong Kongu. Agenci-
ja «Nova Kitajska» poroča, da de-
legacija vodi Tečeng ravnatelj po-
litičnega urada kitajske ljudske
armade in član političnega urada
CK kitajske partije, v delegaciji
pa je tudi Tsaoihual podpoveljnik
kitajskega letalstva.

Pekinski radio dodaja, da je de-
legacija v Bukarestu sprejel romun-
ski obrambni minister Iononita. V
Albaniji pa so jo tople pozdravili,
kjer je bil na letališču ob priho-
du načelnik generalnega štaba al-
banske vojske Petrit Dume in nje-
gov namestnik Rahman Perlak.

Končal se je Marijanski kongres

MARIJA BISTRICA, 16. — Vče-
ra popoldne se je v Mariji Bis-
trici pri Zagrebu končal 13. med-
narodni marijanski kongres, na ka-
terem so štiri dni obravnavali te-
mo «Matki božja in sodobni svet».
Na zaključni svečanosti so bili
med drugimi prisotni: papeški le-
gat kardinal Franjo Šeper, kar-
dinal Leon Suñenas in John
Wright, papežev pronuncij v Be-
ngradu Mario Cagna, zagrebški na-
škok Franjo Kuharič, predsednik
papeške mednarodne akademije
Karlo Balić in drugi cerkveni do-
stojanstveniki. Navzoči so bili tu-
di predstavniki pravoslavne, evan-
gelistične, baptistične in drugih
verskih skupnosti v Jugoslaviji.

Ceausescu o spoštovanju načel neodvisnosti

BUDIMPEŠTA, 16. — Predsednik
Romunije Nicolae Ceausescu je v
zadnjih dneh obiskal razna področ-
ja Romunije in je tako v okviru
Harghita govoril o nujnosti spošto-
vanja nacionalnih meja, neodvisno-
sti in suverenosti. Ceausescu je de-
jal, da bo Romunija vzdrževala z
vsemi socialističnimi državami do-
bre odnose in da bo krupila iz-
menjavo z vsem svetom.
Romunski predsednik je tudi ugo-
tovil, da je nesprejemljivo, da bi
kdo koli in na kakršni koli način
skušal vsiljevati drugemu ljudstvu,
kako naj si uredi svoje življenje in
kako naj si zagotovi svoj gospodarski
ter socialni razvoj. Ceausescu
je nadaljeval, da so odločni bra-
tji svoje revolucionarne dosežke in
socialistično domovino, da se bore
za svoje življenje, zato da bodo
svobodni in gospodarji v svoji do-
movini.

Sestanek veleposlanikov v Berlinu

BONN, 16. — Danes so se po-
novno — tridesetih po vrsti — se-
stali veleposlaniki štirih veleil
(Francije, ZDA, Sovjetske zveze in
Velike Britanije) in nadaljevali raz-
pravo o rešitvi berlinskega vpra-
šanja. Razgovore so okrog polne
prekinili ter je odšel sovjetski ve-
leposlanik v vzhodni Berlin, verjet-
no na posvetovanje. Že pred dnevi
so pričakovali, da bodo razgovori
zaključeni, sedaj pa komentari o-
menjajo, da gre za kočljivo fazo. O
poteku razgovorov ni nobenih vesti,
ker so pred tedni nemški listi po-
vezani z demokristjansko opozicijo
objavili nekatere tajne dokumente
o pogajanjih.

V bonških krogih so še vedno
optimisti. Danes je župan zahodne
Berlina Klaus Schuetz izjavil,
da še nikoli niso bili tako ugodni
pogoji, da se doseže pozitivno re-
šitev berlinskega vprašanja in da je
«njegova ocena realistična».

ODMEVI V ZAHODNI EVROPI NA NIXONOVE UKREPE

Dolar je dejansko razvrednoten Začasno ukinjena menjava valut

**Ameriški zakladni podtajnik v Londonu - Sklicanje seje ministrskega
sveta EGS - Zahodnonemški in britanski poslovni krogi zaskrbljeni**

LONDON, 16. — V zahodni Ev-
ropi so Nixonovi ukrepi spravili na
noge vse gospodarske kroge. Da bi
se na kratko pomiril svoje evrop-
ske trgovske partnerje je Nixon po-
daljšal London zakladnega podtajni-
ka Wolckera. Ta je imel na ame-
riški ambasadi sestanek s finančni-
mi strokovnjaki Velike Britanije, I-
rske in Zahodne Nemčije. V kon-
ferenčnem sestanku ni bilo ob-
stojnih ameriški zakladni podtajnik Wol-

Ameriški zakladni podtajnik Wol-
ck je imel po pogovoru z zahod-
nonemškimi partnerji na velepo-
slništvu ZDA tiskovno konferenco,
na kateri ni hotel ničesar povedati,
če so na pogovorih prišli do ka-
vih skupnih stališč. V svojih izja-
vitvah se je v bistvu omejil le na ugo-
tovljanje, da je bilo srečanje zelo

Preledice valutnih in gospodar-
stvenih ukrepov ZDA bodo nedvomno
prizadele Evropsko gospo-
darstvo in Japonijo. Zato
se občasno predsednik ministrskega
sveta EGS, francoski predsednik
de Gaulle, ameriški zakladni minister Fer-
rari Aggradi sklical za četrtke v
Parizu, sejo ministrskega sveta E-
GS, ki je Ferrari Aggradi napa-
dal sklicanje seje je izjavil, da
je prišel sedaj čas evropske po-

Na pobudo predsednika komisije
EGS Malfatti, ki je nemudoma da-
va podpora iz Italije v Bruslju.

V Parizu pa komentirajo Nixo-
novе ukrepe kot neizbežne pred
krizo, ki jo je dilje časa preživ-
lja dolar. Po mnenju francoskih
gospodarskih izvedencev, dolar se
dejansko ni več konvertibil-
en. Predsednik Pompidou je skle-
nal za sredo ožji sestanek vlade,
na katerem bodo razpravljali o
monetarnih vprašanjih v zvezi z
Nixonovimi ukrepi. Poleg tega v
Parizu ugotavljajo, da so se ZDA
dejansko vrnile k protekcionizmu
in da je sedaj dolar že razvred-
noten. Hkrati pa ugotavljajo, da
je Nixon s svojimi ukrepi odpra-
vil strogo pariteto dolarja z zla-
tom.

Tudi britanski tisk piše, da je
«vsemogoči dolar začasnoma padel».
Britanski gospodarski izvedenci u-
gotavljajo, da je dolar dejansko
postel nihajoča valuta in da bo
moral sedaj nihati samo «navzdol».

V Veliki Britaniji bo prav tako
najbolj prizadeta avtomobilska in-
dustrija, ki izvažajo precej avtomobi-
lov na ameriški trg. Poleg tega bo-
sta prizadeti tudi tekstilna in dru-
ge industrije zaradi povišanja dav-
ka na uvoz v ZDA. Nekateri bri-
tanski listi ugotavljajo, da je Nixon
s svojimi drastičnimi valutnimi in
gospodarskimi ukrepi dejansko pri-
zadel, da predstavljajo inflacija, brez-
poselnost in izguba zaupanja v a-
meriško gospodarstvo, izredno sta-
nje za ZDA.



Veliki šmarer na mestnem obrežju: vročina, samevanje in dremanje...

PO PETNAJSTEDNEVNEM PREMORU

V ponedeljek, 23. avgusta ponovno odprta tržaška borza

Sedem mesecev neugodnega poslovanja - Trenutno izboljšanje v avgustu le reakcija na afero Marzollo? - Italijanske borze pred počitnicami na koti 58,14

Tudi tržaška borza bo začela ponovno poslovati prihodnji ponedeljek. Zadnje zasedanje pred poletnim premorom, ki je bilo 6. avgusta, je prineslo nekaj svežine in vilo nekaj novega upanja. Kot kaže, ki so bile poprej dalj časa na najnižji doslej doseženi ravni, so se zadnji teden pred poletnim premorom borz nekoliko dvignile. V kolikšni meri je zadnja odčitava o drži dejanskega izboljšanja na italijanskem borznem trgu, se bo pokazalo prihodnji teden. Verjetno pa je treba zadnji (v dobrih meri nepričakovano) odčitavi spravi v zvezi tudi z nekako reakcijo tržaške junjskega zastoja, ki ga je povzročila znana afero beneskega valutnega agenta Marzolla.

Dejstvo je, da so se v tednu med 30. julijem in 6. avgustom razen ANIC, Sviluppo in Olivetti, dvignile kotacije vsem drugim delnicam, ki notirajo na tržaški borzi (ta kakor znano, posluje le kot nekakšen privsek milanske borze ter je že zdavnaj izgubila svojo avtoriteto). Kotacije posameznih vrednic so bile 6. avgusta naslednje (v oklepaju ustrezne vrednosti na dan 30. julija): Generali 52.900 (52.190), RAS 54.210 (53.200), Assicuratrice 93.000 (92.830), Mediobanca 68.750 (68.000), ANIC 842 (850), Montedison 671 (662,25), Bastogi 2.089 (2.080), Finisider 430 (421,50), Centrale 5.701 (5.656), Sviluppo 2.075 (2.085), Beni Stabili 2.737 (2.729), Immobiliare 320 (314,75), Fiat 2.429 (2.392), Olivetti 2.416 (2.432), Monte Amiata 1.950 (1.835), Viscosa 2.270 (2.201), Italcementi 20.900 (20.300), Rinascente 252 (249), Pirelli 2.236 (2.195).

V zadnjem tednu pred poletnim premorom se je splošen indeks za delnice ki notirajo v Trstu dvignil na 15 od sto. Poslovanje v prvih sedmih mesecih letošnjega leta pa je bilo - vzporedno s poslovanjem drugih italijanskih borz - pretežno na slabem. Od 2. januarja do konca julija so vrednosti na italijanskih borzah padle v povprečju za 10,5 od sto in ustrezni splošni indeksi se nazadovale s 64,21 na 57,45. Če upoštevamo, da je znana zguba v 1970, letu 20 od sto (v primeru z letom 1969, je letošnje nazadovanje toliko bolj zgovorno. Kotacije so dejansko dosegle najnižjo raven v zadnjih 12 letih.

Nekatere delnice so se znašle v posebno težkem položaju. V letošnjem letu je Monte Amiata (živo srebro) izgubila 27 od sto svoje vrednosti, Siele (tudi živo srebro) na 28 od sto. Italsider in Dalmine nista letos dali nobene dividende, in to po 25 letih. Afero Marzollo, ki smo jo omenili v zvezi z junjskim zastojem tudi na tržaški borzi, je spodbudila tudi nekaterim zavarovalnicam, tako da je Abellje izgubila 6,7 od sto svoje vrednosti, privilegirana delnica zavarovalnice Toro pa je nazadovala za 23,3 od sto. Nekatere delnice so letos nihal, v redkih primerih pa so se njihove vrednosti dvignile. Svoj položaj je okrepila posebna Breda, vendar tudi ta polja spravljajo v zvezo z vestjo, da namerava družba valorizirati nekatera obsejna zemljišča, ki jih poseduje v Milanu, in ne torej s kakšno posebno odčitavo industrijske dejavnosti. V zadnjem tednu pred počitnicami pa je tudi splošen indeks na italijanskih borzah zabeležil napredek za 1,2 od sto ter se je ob prekinitvi poslovanja ustabil na koti 58,14.

Dolar zamrznil tudi v tržaskih menjalnicah

Nixonovi ukrepi v obrambo dolarja so zaustavili tudi poslovanje z zahodnimi valutami v tržaskih menjalnicah in bankah, ki so pooblaščen za opravljanje valutnih operacij. Po nalogu Istituto Italiano del Cambio je bil ameriški menjavalni vrednostni dolar na dan prekinitve. V uradnih avtomobilskih klubov na meji so dolarje sprejemali do 17. ure, ko so tudi tam prekinili s poslovanjem. Na meji je zadnji tečaj dolarja znašal 610 lir. ACL menjuje druge evropske valute, vendar po najnižjih tečajih.

V gosodi Jugoslaviji pa se valutno poslovanje redno nadaljuje. Ko smo se sinoči pozanimali za možnost poslovanja z dolarjem, nam je odgovoril, da se dolarje sprejemajo v Trstu sedaj samo dinar. V uradnih avtomobilskih klubov na meji so dolarje sprejemali do 17. ure, ko so tudi tam prekinili s poslovanjem. Na meji je zadnji tečaj dolarja znašal 610 lir. ACL menjuje druge evropske valute, vendar po najnižjih tečajih.

V gosodi Jugoslaviji pa se valutno poslovanje redno nadaljuje. Ko smo se sinoči pozanimali za možnost poslovanja z dolarjem, nam je odgovoril, da se dolarje sprejemajo v Trstu sedaj samo dinar. V uradnih avtomobilskih klubov na meji so dolarje sprejemali do 17. ure, ko so tudi tam prekinili s poslovanjem. Na meji je zadnji tečaj dolarja znašal 610 lir. ACL menjuje druge evropske valute, vendar po najnižjih tečajih.

NA PODLAGI TREH ZAKONOV

NOVI DEŽELNI POSEGI NA PODROČJU HIGIENE

Foodblastilo za boj proti mrčesu

V zadnji številki uradnega vestnika dežele Furlanije-Juljske krajine so med drugimi objavili tudi trije novi zakoni s področja higiene in zdravstva. Gre za deželni zakon št. 30 (deželni posegi za boj proti nalezljivim boleznim in škodljivim žuželkam), zakon št. 31 (deželni posegi za varnost in zdravje ljudi in živali), zakon št. 32 (ponovno financiranje deželnega zakona št. 11 iz leta 1968 o pomoči umsko prizadetim bolnikom).

Prvi zakon pooblašča deželno upravo, da nabavi zdravila za pravočasno ukrepanje v primeru morebitnega izbruhov kužnih bolezni v Furlaniji-Juljski krajini. Zakon hkrati pooblašča deželo, da prevzame potrebne ukrepe

rebitne spremembe v tem pogledu, so nam v Kopru in na Reki dejali, da se dolar redno menja po tečaju 15 novih dinarjev. Kakor znano, je novi tečaj stopil v veljavo ob zadnji devalvaciji dinarja 24. januarja letos. V bankah onkraj meje so nam hkrati rekli, da pričakujejo navodil s strani Narodne banke oziroma finančnega ministrstva.

Nastali položaj so izkoristili nekateri, ki so se podali v obmejne kraje v Jugoslaviji, zamenjali večje količine ameriške valute v dinarje in se z njimi vrnili v Trst, kjer so jih zamenjali v lire.

Predstavniki IACP pri odborniku za javna dela

Deželni odbornik za javna dela Masutto se je te dni srečal s predstavniki in ravnatelji pokrajinskih odsekov zavoda Istituto Autonomo Case Popolari (IACP) v naši deželi. Na sestanku so razpravljali o usklajitvi delovanja in pripravi načrtov za gradnjo ljudskih hiš v okviru finančnih razpoložljivosti, ki jih je nakazala dežela z zakonom št. 43 iz lanskega leta in še poprej z zakonom št. 15 iz leta 1969.

IACP se je obvezala, da bo prve dni septembra izročila deželni upravi načrte za gradnjo ljudskih stanovanj, ki jih predvideva omenjeni zakon št. 15.

Na sestanku je odbornik Masutto izrazil željo, naj bi IACP pripravila načrte za gradnjo novih ljudskih stanovanj po zakonu št. 43 v najkrajšem času, tako da bi lahko razpisali ustrezne natečaje že v prvih mesecih prihodnjega leta.

V četrtek se prične XII. tečaj o prevozi

V četrtek zjutraj se na tržaški univerzi prične XII. mednarodni tečaj o organizaciji prevozov v okviru evropskega združevanja.

V četrtek zjutraj se na tržaški univerzi prične XII. mednarodni tečaj o organizaciji prevozov v okviru evropskega združevanja.

VČERAJ SO SE PRIČELA POGAJANJA V «FIAT-GRANDI»

Spor za dopolnilno pogodbo tudi v «Zanetti-Porfiri»

Listina zahtev predvideva enake poviške za vse, zdravstvene knjižice, stalno proizvodno nagrado in zavarovanje preizkuševalcev avtomobilov

Včeraj bi se morala pričeti v podjetju «FIAT-Grandi» pogajanja med upravo in delavskim svetom za sklenitev nove dopolnilne notranje delovne pogodbe, kakršno predvideva splošni sporazumi iz jeseni leta 1969. Točnejši vesti o poteku pogajanj nimamo, kar je tudi razumljivo. Začetek pogajanj je trd, in to ne v samo upravo podjetja, temveč tudi sindikalni zastopniki. Stališča se omejujejo po daljšem sočujanju, ki ga spremlja sorazmerno obračunavanje bremen in sorazmerij med stroški za posamezno točko «listine zahteve».

Vsekakor bomo za rezultate pogajanj v Grandijevi podružnici FIAT izvedeli morda že jutri. Medtem pa je izbruhnil podoben spor v drugi Fiatovi poslovalnici, ali točneje, pri komisionarnem obratu «Zanetti-Porfiri», ki ima v Trstu več poslovalnic in delavnic za popravilanje avtomobilov.

Zadnje dni julija so sindikati FIOM-CGIL, FIM-CISL in UILM sklicali v podjetju delavsko skupščino, ki se je udeležilo kakor 40-45 delavcev. Po krajši razpravi so izdelali listino zahtev, ki so jo nato predložili upravi podjetja. Osnovne točke listine so podobne onim v drugih Fiatovih poslovalnicah. Plače naj se povišajo enako za vse po 80 lir na uro, proizvodna nagrada pa naj bo tudi enaka za vse in stalna (73 tisoč lir), ne pa 3 odstotke od plače, kar je povprečno znašalo 24 tisoč lir.

Poseben odstavek so posvetili dopustom. Podjetje je namreč razpisalo tudi soboto kot delavnik, ki se

Svečana otvoritev bo ob 9.15, ko bo rektor tržaške univerze Origone pozdravil prisotne docente in slušatelje iz evropskih in izvenevropskih držav. Prvič se bo tečaja udeležil tudi predstavnik finske republike.

Tečaj bo trajal dva tedna in zadeva vprašanja prevoza evropske skupnosti in zahodnega labora sploh. Zaključil se bo 3. septembra, ko bo prisel v Trst italijanski minister za prevoze Italo Viglianesi.

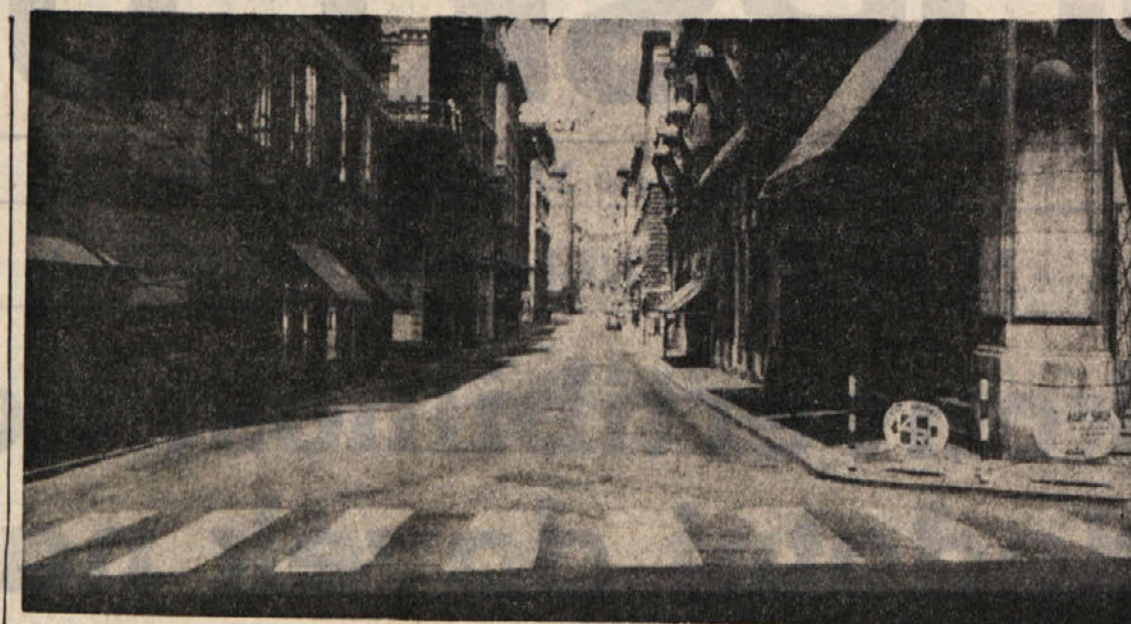
VELIKOŠMARNSKI OBIČAJ

Mesto je bilo prazno v okolici pa živahno

Na cestah manj prometa, kot je bilo pričakovati - Tudi na mejnih prehodih ni bilo toliko prometa kot prejšnje dni

Kakor je pred dnevi pravilno predvidevala sama prometna policija, je bilo za veliki šmarer na naših cestah manj prometa kot prejšnje dni. Precej ljudi je iz Trsta odpotovalo na odhod v petek ali soboto, tuji turisti pa so se povečini tudi raje odpovedali potovanju na ta dan. V glavnem je bilo za manjši izletniški promet, za ljudi, ki si niso mogli privoščiti daljših dopustov in potovanj ob tem času, pa so se kljub temu hoteli uveljaviti iz soparnega mesta in se naučiti nekoliko svežine ob morju ali na našem Krasu. Mesto je bilo tako tudi na veliki šmarer, kot že vse prejšnje nedelje, kot izumrlo, je pa zato bilo posebno živahno ob vsej obali do Sesljana in na podeželju. Marsikdo je izkoristil priložnost prijetnega razvedrila, ki so mu ga nudili prazniki v raznih krajih, kot na primer kmečki tabor na Opcinah, praznik tiska v Gabrovu ali pa praznika na Repentbru in v Starih Mljah. Nenavadno obiskane so bile tudi vse gostilne in restavracije v naši okolici.

Kljub tolikšnim pripravam in ukrepom, prometna policija torej ni imela



Velikošmarnska slika Trsta: Danieleva ulica v nedeljno popoldne

Po neznosni vročini (36 stopinj v senci) blagodejna ploha



Po izredni sobotni vročini, ki se je v nedeljo še stopnjevala in dosegla v senci kot je razvidno iz slike, se je v popoldanskih urah nenadoma pooblačilo in okrog 18. ure so začele padati predežne kaplje. Neurje, ki je kmalu nato zajelo vsa naša dežela, so spremenili močni sunki burje, ki so dosegli hitrost nad 70 kilometrov na uro.

Zaradi nenadne neurja so se znašli v težavah številni čolni v tržaškem zalivu, katerim so morali priti na pomoč vlačilci in motorni čolni tržaškega pristaniškega poveljstva. V posebnih težavah sta se znašla tudi dva mladenčca, ki sta odplula z jadrnico iz barkovljanskega portica. Ker nista pravčasno povesla jader, jima je burja prevrnila čoln. Iz po-bešenih valov ju je rešila posadka zasebnega motornega čolna.

VČERAJ ZGODAJ ZUTRAJ PRI VRBI NA GORENJSKEM

Dva italijansko govoreča roparja s samokresom napadla Mariborčana

Ranjeni Mariborčan izven nevarnosti? - Enega od napadalcev, Tržičana, so že aretirali



Guglielmo Bighelli

Včeraj ob pol petih zjutraj sta na cesti iz Jesenice proti Kranju pri Vrbi dva italijansko govoreča roparja surovo napadla in oropala mlajšega mariborskega avtomobilista, nato pa se streljala nanj. Po opravljenem ropu sta pobegnla z njegovim avtom. Jugoslovani je težko ranjen v prsi obelzel na asfaltu, kjer so ga pojele v dokaj kritičnem stanju sprejeli na zdravilišče v ljubljansko bolnišnico. Enega od roparjev, 34-letnega Guglielma Bighellija iz UL Locchi 11 v Trstu, ki je v analizi tržaške kvesture zapisan kot tat, vlomilec in hitopelec, so organi kranjske UJV ujeli v prvih popoldanskih urah, drugega pa še iščejo.

Do krvoločnega roparskega napada je prišlo na cesti z Jesenice proti Kranju. Roparja, stara okrog 18 oziroma 40 let ter srednje postave, sta se postavila na rob ceste in ob prihodu rumenega peugeota 304 s črno streho, ki ga je vozil 30-letni Erik Kolarič doma iz Maribora, drugace pa na delu v zahodnem Berlinu, pomohala avtomobilista, naj se ustavi. Ta je mislil, da neznanca potrebuje pomoč zaradi prometne nesreče in tako zavozil nekoliko vstran ter ustavil. Pri tem sta roparja izvelika iz žepa dva samokresa kal. 7,75 ter velela Mariborčanu, naj jima izroči denarnico. Ko je Kolarič zagledal naperjeno samokresa, je dvignil roke kvišku in prišel bežati proti prihajajočemu avtomobilu s dvema nemškima turistoma. Pri tem pa kriminalist nista pomislila dvakrat in brutalno ustrelila ter zadela Kolariča v prsa. Nato sta hitro šlejo v mariborski peugeot in se oddaljila.

Obstaja tudi druga verzija dogodka, po kateri naj bi Mariborčan ob cesti počival v svojem avtu, roparja pa naj bi se mu pri tem približala in zahtevala od njega denar. Kljub težkim ranam je napadenemu avtomobilistu le uspelo povedati, da sta moška, ki sta ga tako surovo napadla, govorila italijansko ter njuno približno starost. Zaradi teh, sicer bežnih podatkov, so organi kriminalističnega oddelka koprške UJV stopili v stik s tržaškimi kolegi letkega oddelka kvesture in dr. Petrosovi je že v popoldanskih urah poslal na Bled podčastnika Sossija ter nekaj agentov z nalogo, ujeti v prvih popoldanskih urah, drugega pa še iščejo.

V OKVIRU PRIREDITVE «PORTOROŠKA NOČ»

Za Jasminko 1971 izvolili 17-letno ljubljansko študentko

Nepopisna gneča v Portorožu in neresljiv problem parkiranja

Portoroška noč že vrsto let predstavlja višek turistične sezone na slovenski obali. Tako je bilo tudi letos v soboto zvečer, vsaj kar zadeva obisk. V restavraciji hotela Metropol v Luciji se je nagneto staro in mlado, tako da skoraj niso imeli kam postaviti noge. In potem parkiranje, vsekakor najbolj boleča točka preurejene portoroške obale! Pravilo, da je Portorož s svojimi hoteli, restavracijami, modernimi trgovinami in nočnega razsvetljavo v marsičem podoben elitnim turističnim centrom na francoski in italijanski rivieri, glede parkirnih prostorov pa jim prav zagotovo ni. Že v navadnih dneh težko kje pustiti avto, čež soboto in nedeljo pa je to skoraj neresljiv problem. V soboto zvečer si videl avtomobile po pločnikih in travnikih, vdrli so v parke in v zasebna dvorišča, kdo ve koliko stotin turistov pa se je navečalo vsega in so jo odkurili kam drugam. Načrtovalci novega Portoroža so pripravili mnogo hotelskih kapacitet, zgradili so velike restavracije, turistični delavci so pripravili mnogo prireditve, pri tem pa so vsi skupaj pozabili, da bodo turisti prihajali v Portorož predvsem z osebnimi avtomobili.

Nič kaj pohvalnega ne moremo reči tudi za prireditveni prostor Portoroške noči. Ne verjamemo, da se ne bi moglo najti kaj bolj primerneje, ki bi Taverna v Luciji. Tudi o tem bodo morali turistični delavci dobro razmisliati do prihodnje sezone, kakor tudi o samem programu, ki ni bil na višini oziroma vsaj na taki višini ne, kot bi jo morala imeti na papirju najbolj atraktivna prireditev sezone. Pri tem seveda ne mislimo grajati izvajalcev (Črne vrane, parski ansambel in Studio iz Zagreba), ki so se po svojih močeh kar najbolj potrudili. Neugoden vtis zaradi programa in gneče pa je na koncu zbrisal veličastni ognjemet, ki je resnično pritegnil vsjo pozornost številnih turistov in požel tudi največ aplavza.

Dokaj simpatična točka Portoroške noči so bile volitve Jasminko 1971. Za ta naslov se je potegovalo 17 mladih lepotic iz raznih krajev Slovenije, ki ta čas letujejo na slovenski obali. Letos je prevladovala dokajšnja izenačenost, vendar se je komisija po našem mnenju kar pravilno odločila, ko je podelila naslov 17-letni študentki iz ljubljanske Slavici Ogrinc. Za

Kino

GRAD SV. JUSTA

Jutri in popriprilnem z začetkom 21. uri Narodni balet republike Rwanda. 60 nastopajočih plesalcev, vojniki, godbeniki, bobnarjev. Predprodaja vstopnic Pasaži Protii št. 2, tel. 36372.

MIRAMARSKI PARK. Predprodaja vstopnic.

Danes, v torek, počitek.

Nacionalne 16.00 «Sledge». James Cameron, Laura Antonelli, Fausto Tommasini. Technicolor.

Fenice 16.00 «La vendetta è un po' che si serve freddo». Ivan Raimi. Technicolor.

Eden 16.00 «L'uomo, la donna e il mistero del sesso». Technicolor. Predprodaja vstopnic.

Grattacielo 16.00 «Dropouts». Franco Nero, Vanessa Redgrave. Technicolor. Predprodaja vstopnic.

Excelsior 16.00 «Arabesque». Sofia Loren, Gregory Peck. Technicolor. Predprodaja vstopnic.

Ritz 16.00 «Silenzio e grido». Massimo Troisi. Technicolor. Predprodaja vstopnic.

Alabarda 16.30 «Dal Pentagono al Pentagono». Technicolor. Predprodaja vstopnic.

Capitol 16.00 «La calata del bar». Silvia Koscina, Robert Hoffmann. Technicolor.

Moderno 16.30 «La vendetta di un kenstein». Peter Cushing. Technicolor. Predprodaja vstopnic.

Vittorio Veneto 16.30 «L'investigatore». Frank Sinatra. Technicolor. Predprodaja vstopnic.

Ideale 16.30 «La battaglia del lago verde». Im Sinkovits. Steeve. Technicolor.

Astra 16.30 «Robinson nell'isola dei Corsari». Technicolor. John McQuire. Technicolor.

Avventura 16.30 «All'ultimo». Technicolor. Ken Wood, José Quintero. Technicolor.

KINO «IRIS» PROSE

predvaja danes ob 19.30 film: SEI SIMPATICE CAROINE (Uno scacco tutto matto) Technicolor, dramatični.

Razna obvestila

Razstava Silvestra Godine v svetnem domu na Opcinah je odprta vsa teden vsak večer od 19.30 do 21.30.

Darovi in prispevki

V počastitev spomina pok. Miri Srebotnjaka daruje Zora Preselj 5000 lir za Slovensko dobrodelno društvo.

Ob 8. obletnici smrti drage matere Mile darujeta hčerki Anita in Marjeta 3.000 lir za spomenik padlim partizanom na Opcinah.

V spomin pok. Mira Srebotnjaka daruje družina Lapornik 5.000 lir za Finžgarjev dom na Opcinah.

ZAHVALA

V imenu vseh sorodnikov se iskreno zahvaljujem vsem, ki so ob prijetni smrti našega nenadomestljivega

Slavka Andréa

z nami sočustvovali, darovali cvetje in ga spremlili na zadnji poti.

ZALUJOCA ZENA MILENA

Trst. 17. avgusta 1971

UPRAVA TRŽAŠKE KNJIŽARNE

obvešča cenjene odjemalce, da bodo do 22. avgusta njeni prostori zaprti zaradi počitnic.

Isčemo raznašalca-ka za Primorski dnevnik. Interesenti naj se javijo na upravi lista, Ulica Montecchi 6.

SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST, DA NAS JE NENADOMA ZAPUSTILA NAŠA DRAGA ŽENA, MAMA IN NONA

DANICA KUKANJA

Pogreb drage pokojnice bo jutri, v sredo iz mrtvašnice glavne bolnišnice ob 17.30 na domače pokopališče.

Zalujoci moj Peči, sin Sergio, hči Luciana z možem Klavdijem, vnuki ter drugo sorodstvo

Prosek, Mali Dol, 17. avgusta 1971



S sobotne otvoritve XIII. kmečkega tabora na Opčinah

V SOBOTO, NEDELJO IN VČERAJ NA OPČINAH

XIII. kmečki tabor v znamenju rekordne udeležbe občinstva

Uničevanje sadja in pomanjkanje vode na Krasu glavni temi govorov - Izredno zanimanje za cvetlično razstavo - Precej ljudi tudi na Repentabru in Starih Miljah

Kmečki tabor postaja iz leta v leto pomembnejša prireditev. Tako je v soboto, nedeljo in včeraj na Opčinah, ki je bila letos naravnost rekordna. Takšne množice, kot se je zbrala v nedeljo na dvorišču prostorne doma na Opčinah, se ni bilo videti v zadnjih letih. Tudi v ponedeljek smo se srečali na zabavi. To so od zgočega sonca in trdega dela zagoreli in razočarani občinstvo, ki se na taboru lahko seznanja z novimi izsledki v kmetijstvu, ima priložnost, da se sreča z drugimi kmeti, da jim izmenja mnenja in izkušnje, kar je priložnost nad težavami, s katerimi se mora spoprijeti pri svojem delu.

Ob vsem tem se nam poraja misel, da bi ne bilo odveč, če bi tiska v Gabrovcu. Besedilo pisma je sledeče: «Kmetje trzasko pokrajine, ki smo se, kot vsako leto, tudi letos zbrali na tradicionalnem kmečkem taboru na Opčinah, hočemo s tem pismom pozdraviti delavce trzaskih kmetij. S tem hočemo obenem izraziti potrebo po enotnosti med kmeti in delavci za doseg ciljev, ki si jih eni in drugi postavljajo, da bi izboljšali življenjske pogoje vseh delovnih ljudi, v tovarnah in na poljih.»

Za pester kulturni program je poskrbel folklorna skupina študentov z Reke, ki je predstavila tajnik SPZ Mirko Kapelj. Mladi reški plesalci so občinstvu predstavili vrsto ljudskih plesov raznih jugoslovanskih narodov ter požel za svoje dobro izvajanje navdušen in iskren aplavz.

Veseli je prijetno razpoloženje, ki se je nato nadaljevalo ob skrbno založenih kioskih, kjer so kmetovalci sami točili svojo pristno domačo kapljico in je bilo tudi pristnega občinstva.



Folklorna skupina študentov z Reke je v nedeljo navdušila številne gledalce, ki niso štedili s plaskanjem

Podobna kmečka srečanja prireditelji nekatr v letu in v raznih letnih izidih, kar bi nedvomno obogatilo prizadevanja za utrjevanje pomena kmetijstva v našem kmetijstvu ter spodbujanje sodelovanja med kmeti in kmetijskimi organizacijami v širšem okolju.

Blatni vprašanji, ki jih je letošnji kmečki tabor naglasil sta za kmetijsko univencijano sadja in nezadostno zalivanje pokrajinah ter pomanjkanje vode na našem Krasu. Na dva polja so tudi ostro obsodili v svojih govorih prireditelji taborne in med nedeljsko prireditev. Kakor smo že poročali, je bila otvoritev XIII. kmečkega tabora, ki ga je priredila Kmetijska zveza v Trstu s sodelovanjem prostovoljnih društev Tabor z Opčin, v soboto, ob 16. uri. Številnim udeležencem gostom sta o omenjenih problemih spregovorila predsednik Kmetijske zveze Zvonko Marković in Dušan Kodrič. Oba govornika sta spregovorila množici tudi v nedeljo popoldne. Ob tej priložnosti je Dušan Kodrič prebral odprto pismo, ki ga je s kmečkega tabora poslali udeležencem praznika komunističnega

nega priznanka na pretek, je trajalo pozno v noč. To razpoloženje so se pozivili «Planšarji».

Podoben vzdušje je bilo tudi v soboto in edina neveselost je bila v tem, da so se morali ljudje kar prerivati do stojnic ali do plesišča.

RAZSTAVA ROZ

Poglavje zase letošnjega tabora je bila razstava roz in cvetličnih aranžmajev. Na razstavi, ki so jo letos prvič priredili, je sodelovalo deset cvetličarjev, ki so pripravili okusno urejene šopke najrazličnejšega cvetja. Posebna žirija, ki jo so sestavljali dr. Vladimir Vremec, Marjo Magajna, Lucija Hrovatin, Dušan Kodrič in Miro Presel, je v nedeljo jutraj razstavljeno cvetje tudi ocenila ter razstavljavce nagradila z bogatimi knjižnimi nagradami. Posebni nagradi pa sta prejela Miranda Sedmak za najboljši cvetlični aranžma in Ivan Regent za najboljše cvetlično pridelavo. O stalni razstavi so se Adrijana Godina z Rocola, Anton Škerk s Krontovela, Mara in Drago Starc s Proseka, Alojz Škrk iz Saleza ter Olga Lupinc, Lili Čebulec, Marija Sosic in Pavel Sosic, vsi z Opčin.



Pogled na množico, ki se je v nedeljo popoldne zbrala v Prosvetnem domu na Opčinah

GORIŠKI DNEVNIK

JAVNA DELA V DOBERDOBU

Zaključna dela pri športnih napravah in izgradnja socialnega središča

Urejujejo tudi otroški zabavni park na starem igrišču

Vsako, ki te dni pride v Dobrodo, takoj opazi, da se zunanji videz te kmetije vasi naglo spreminja v smotno urejen kraj. Priznava, pravzaprav ni od današnje občinske uprave, da ureja in asfaltira vse občinske ceste, zgradi ali prenove šolske in javne stavbe, skratka da izvrši potrebna javna dela in ureja za občane socialno potrebne urade in druge naprave.

Zadnja in za mladino najbolj razveseljiva vest je, da so že bila oddana podjetju Gratton iz Gradisce zadnja dela na novem športnem igrišču. Za dokončno vzpostavitev igrišča manjka le še nekaj manjših del, kot so mrežasta ograja, prevelika s trdo premogovnato zemljo, ureditev ceste, ki pelje na igrišče in druge manjše naprave, ki bodo do jeseni dokončane. Če bo vse potekalo po načrtih, bodo igrišče zasejali z angleško travnato preprogo že prihodnjo pomlad.

Nogometno igrišče ni bila edina skrb, ki jo je doberdobska uprava posvetila športnikom. Za šolo na starem igrišču, sta dokončani že dve stezi in sicer igrišče za kosarko in odbojko ter cementna plošča za kotalkanje, ki bo nedvomno privlačila mnogo mladih ljubiteljev tega športa, ki je v Dobrodo sedaj še nepoznan. Pravzaprav sta ti dve igrišči le sestavni del otroškega zabavnega parka, ki bo zajel in izkoristil celotno zemljišče starega nogometnega igrišča. Glavna dela so pri kraju, ureba bo še zravni vmes na spremljalni in urediti stezo na skakalnico za lahko atletiko. Tudi v zimskem času ne bodo športniki prikrajšani. Događena je tudi telovadnica, ki stoji blizu omenjenega zabavnega parka. Telovadnica, ki bo služila tudi za šolske in kulturne prireditve, je bila pridobljena iz stare občinske dvorane, ki so jo popolnoma preuredili.



V Dobrodo so preuredili poslopje na trgu, da bodo vanj prenesli pošto, namestitveni urad, zdravniško ambulanto in matersko posvetovalnico. V njej je že nekaj let občinska knjižnica, ki ima tudi dvojezični napis (na sliki). Desno od glavnega poslopja je nova telovadnica. Dela opravlja podjetje Dieudonné, objekti bodo v kratkem izročili namenu

Obsejna stavba ob telovadnici, ki je pred vojno služila za otroški vrtec, po osvoboditvi pa kot orliška vojašnica, je sedaj prenovljena v občinsko socialno središče. Spodaj bodo uradi: pošta, posvetovalnica za delo, materska posvetovalnica ter čipkarska šola. V prvem nadstropju pa bosta zdravniška ambulanta in občinska knjižnica.

Neurje s točo v Gorici

Včeraj med 17. in 18. uro je zajela Gorico in bližnjo okolico krajna nevihta, kjer je bil dež pomešan s točo. Na srečo je nevihta trajala le malo časa in ni povzročila posebnih škod. Najbolj je toča padala v Ločinu in bolj drobno v Sovodnjah. V St. Mavru in v Oslavju so imeli le dež, žal ga je bilo pre malo za žejno polje.

V Števerjanu je močan bil prevrnil delavsko barako na trgu v bližini spomenika padlim. Goriške silnice pa so poklicali v Podgorje, kjer je naliv zamašil cestne odtoke v Ul. 4. novembra in v Ul. Brigata. Re ter je voda preplavila ceste. Pri letišču na Tržaški cesti pa so morali odstraniti debele veje in cestne table, ki jih je odrgalo in zaneslo na ceste.

S TISKOVNE KONFERENCE V NOVI GORICI

4. septembra bo v Anhofem začetek nove sezone Primorskega gledališča

Bogat obračun preteklega dela - Festival malih odrov Slovence bo v Novi Gorici - Gledališke predstave za zamejske Slovence

Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici je včeraj sklicalo tiskovno konferenco. Direktor Jozef Babič in drugi predstavniki tega zavoda so častnike iz Nove Gorice in Ljubljane podrobno seznanili z razvojem gledališča, njegovim repertoarnim programom za novo sezono ter s prečeni finančnimi problemi.

V prejšnji sezoni, ki so jo zaključili v juliju, je gledališče uprizorilo kar 170 predstav, ki si jih je ogledalo skoraj 43 tisoč gledalcev. Ansambel je kot običajno nastopal v vseh delih, ki jih je uprizoril v Novi Gorici, namreč 71. medtem ko je 99 predstav gledališče uprizorilo na gostovanjih, ki jih redno prireja po vsej Primorski, med Sloveniji in Italiji in tudi drugod v osrednji Sloveniji. Odeve je poudarila, da gre za izredni fizični in organizacijski napor vseh igralcev in tehnične osebje. Pri tem pa so plače članov kolektiva občutno nižje kot v podobnih ustanovah, ker je gledališče pač v stalnih finančnih težavah.

Nov repertoarni program naštevajo 15 del, ki jih bodo postopno pripravili za uprizoritev. Posebno pozornost posvečajo novim slovenskim avtorjem, ki jih gledališče prvič predstavlja javnosti. Tako bodo prvič uprizorili dramo novega slovenskega avtorja Toneta Partliča «Naj poje čuk». Nadalje bodo pripravili krstno uprizoritev dela pisatelja Ivana Preglja «Berači». Ob štiristoletnici knjižnih uporov na Slovenskem bo ansambel uprizoril novo izvedbo ustreznega odrskega dela znanega dramatika Bratka Krefta, ki se bo v goriški izvedbi imenovalo «Krvava ribica».

Novo sezono bo gledališče začelo 4. septembra, ko bo na prostem v Anhofem predstavilo pri-

ljubljeno komedijo Carla Goldoniya «Primorske združbe». Predstavo bodo posvetili pedesetletnici ustanovitve in poslanstva znane tovarne cementa in salomita v Anhofem.

Gledališče v Novi Gorici ima sedaj 12 igralcev, postopno pa jih bodo namestili še tri. Seveda pa gre samo za strokovno jedro, ki zagotavlja normalno delo. Pri repertoarju pa redno sodelujejo kot gostje znani igralci, režiserji in drugi strokovnjaki iz raznih slovenskih gledališč in s. TV. Posebej uspešno je v tem okviru sodelovanje režiserja Slovenskega gledališča v Trstu Maria Uršiča. Ob takem sodelovanju bodo v prihodnji sezoni v Novi Gorici tudi pripravili festival malih odrov Slovence, na katerem bodo prikazali predvsem avantgardna gledališka dela.

Ravnatelj in umetniški vodja Primorskega dramskega gledališča Jozef Babič, je na tiskovni konferenci tudi opozoril, da ansambel zelo uspešno sodeluje s Slovenskim gledališčem v Trstu. To slednje je organizator gledaliških gostovanj, ki jih novogoriški ansambel redno opravlja med Sloveniji in Gorici in okolici. V novi sezoni bo takih gostovanj čimveč, gledališče iz Nove Gorice pa naj bi gostovalo tudi v Kulturnem domu v Trstu.

Iz goriškega matičnega urada

V tednu od 8. do 14. avgusta so v goriškem matičnem uradu prijavili 24 rojstev, 6 smrti, 4 pari so se poročili in 12 parov so oklicali.

ROJSTVA: Gianluca Nicolo Torrone, Lorena Torrone, Isabella Silcila, Ariana Logozzo, Kristjan Tambarin, Massimo Canciani, Margaret Komjanc, Viviano Bolzan, Annalisa Randazzo, Francesca Ogris, Bogdan Grilli, Demetri Semoli, Patrick Battuzzi, Andrea Klinec, Davide Gregorin, Christian Spornza, Francesca di Siena, Luca Sussi, Desire Verzier, Sara Cumini, Alessio Marizza, Lorenzo Martinis, Marko Branjak, Riccardo Lonzer.

UMRLI: 89-letna upokojenka Maria Zancovich vd. Gherbaz; 64-letna gospodinja Paola Sanson por. Konjedic; 75-letna gospodinja Amalija Vitte vd. Princ; 86-letna Ana Colig vd. Orlini; 74-letni upokojenec Bartolomeo Alfieri; 62-letni upokojenec Silvano Gajer.

POROKE: uradnik Luigi Visin in uradnica Silva Press; mehaniki in vedenece Guernio Giusto in delavka Nerina Verban; avtoritar Bruno Galotto in frizerka Katja Uršič; podčastnik Giulio Zona in gospodinja Grazia Fedel.

OKLIC: prodajalec Francesco Pitronaci in gospodinja Antonia Puglia; ozonik Bruno Fasolo in gospodinja Anna Pellizzari; uradnik Luciano Visentin in zdravniška asistentka Gabriella Visini; zelezar Boris Bizaj in delavka Adela Fuchinet; uradnik Benigno Silli in učiteljica Libera Di Memotrio; industrijski inženjer Giordano Lenhardt in šivilja Gabriella Capelli; uradnik Gianvito Battista in uradnica Claudia Bressan, elektro-mehanik Mario Ceconni in prodajalka Anna Favero; uradnik Luciano Bassi in uradnica Bruna Morgorini; tehnični agent Claudio Di Camillo in uradnica Mirana Birsas; skladiščnik Luigi Kosmač in delavka Laura Comel; upokojenec Francesco Ramroth in gospodinja Lucia Giovanna Dapas.

PSI o aferi iz IACP

Mestna sekcija socialistične stranke v Gorici je v zvezi z zaključkom afere o IACP na zadnji seji občinskega sveta v Gorici objavila proglas, v katerem izlaga svoje za-dovoljstvo, da je prišlo do poravnave spora in umaknitve tožbe na osnovi skupne resolucije, ki so jo razen fašistov podpisale vse stranke in celo socialdemokrati, ki jih imenuje «stranka krize», in ki so bili prisiljeni umakniti kar dve svoji resoluciji.

Obenem proglas ponovno poudarja solidarnost stranke s predsednikom IACP Celim in potrebo, da se poglubi obravnavo o stanovanjskem problemu tako v državnem kot v krajevnem obsegu in o politični upravi urbanističnega načrta za Gorico.

Kino

VERDI ob 17.15: «Dai, muoviti». E. Gould in P. Prentis. Italijanski kinemaskop v barvah. Mladini po 18. letom prepovedan.

CORSO 17.00-22.00: «Caccia sabbica». R. Shaw, M. McDowell. Ameriški kinemaskop v barvah.

MODERNISSIMO 17.30: «E dio disse a Caino». K. Kinsky in P. Carsten. PENTAR 17.30: «Scaramouche». E. Parker, S. Granger. Ameriški kinemaskop v barvah.

VITTORIO 17.30: «Erika». P. Brice in P. Viotti. Italijanski barvni film; mladini po 18. letom prepovedan.

Strokovni tečaji INPS

Zavod za socialno skrbstvo v Gorici sporoča, da se bodo 1. oktobra letos začeli v Milanu in Neaplju strokovni tečaji za radioteh-nike ter za elektrifikacije, ki so namenjeni višjim bolnikom za pljučne bolezni, ki so v okrevanju.

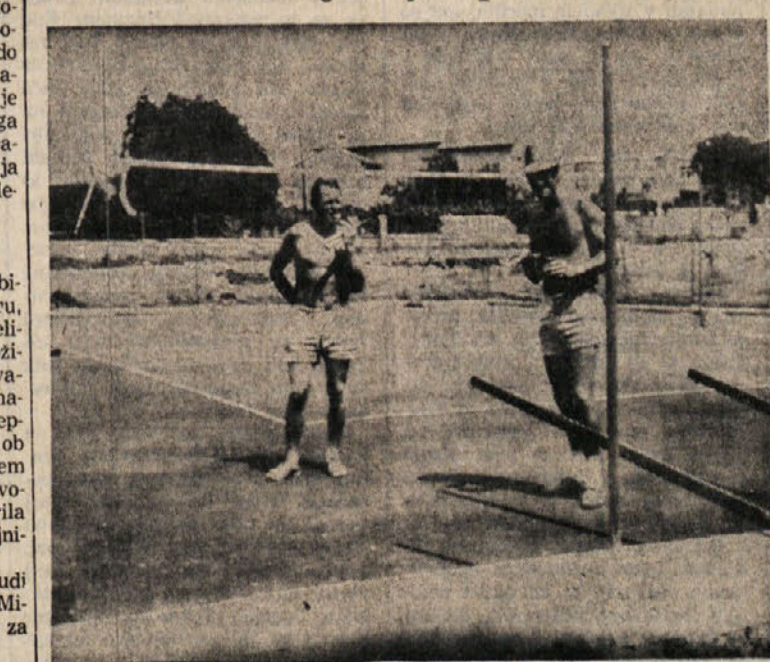
Prav tako sprejemajo prijave za strokovno šolo za ženske v Vercuragu; tudi ta šola je rezervirana za opuščenice iz sanatorijev v kolikor in dokler bodo na razpolago šolska mesta. Prijave ob konca septembra.

Vsa podrobnejša pojasnila na se-dežu INPS v Gorici.

Zaključek «šagre» v Podturnu

Sinoči se je s plesom zaključila tudi poletna zabavna prireditev v Podturnu. Včeraj je s plesnim programom nastopil tudi mladi pevski zbor iz Podturna, ki ga vodi pevo-vodja Ivan Minatti in katerega pov-pračna starost znaša po 18 let. To je drugi javni nastop tega doma-čega kompleksa. Prireditelj je po-živel tudi nastop folklorne skupine iz Kaprive s svojimi furianskimi nošami in plesi. Precej zanimanja je vzbudil tudi sredolet, ki so ga prav tako sinoči zaključili z razde-litvijo glavnih dobikov.

V Dobrodo gradijo športno središče



Gradnja športnega središča v Dobrodo uspešno napreduje. Poleg starega pokopališča gradijo odbojkarško igrišče, za šolskim poslopjem pa plo-ščo za kotalkanje. V zaključni fazi je tudi gradnja telovadnice. Dela je prevzelo podjetje Dieudonné (Na sliki odbojkarško igrišče)

VELIK POŽAR NA KRASU

Ogenj je pri Devetakih zajel nad 200 ha gozda in travnikov

Povzročeno škodo cenijo na okrog 12 milijonov lir - Prizadeti so kmetje iz Dola in sovodenjske občine - Ogenj na Vrhu in pri Fossalonu

Velika vročina in pomanjkanje vode pa neprevidezni mimoidoči v turistov so v teh dneh večkrat vzrok gozdnih požarov, ki čisto-kratk potvrdijo precejšnjo škodo. Tako je prejšnji teden malomarno odvreni ogorek cigarete, tako se domneva, povzročil požar v mladen gozdu na Ajdovščino, na cesti proti Colu in pozročil več mi-lijonsko škodo.

Preteklo soboto popoldne pa se je verjetno iz enakega vzroka vnel gozd in suha trava na goriškem Krasu pri Devetakih. Izvidnica cestne milice, ki je prva opazila ogenj, je že nekaj pred 15. uro poklicala gasilce iz Tržica, ki so prihiteli na področje Brestovega urba in vrha nad Devetaki. Med em se je ogenj razširil na nasad rnega bora ter zajel kakih 200 a površine z drevmi, pašniki in majno. Na pomoč so poklicali goriške gasilce, ki so prihiteli svojo črpalko in drugim potreb-m orodjem. Pomagalo je tudi akih 300 vojakov in karabinjerjev z bližnjih postojank. Vsi skupaj so bili na delu ves večer in šele v nedeljo jutraj ob 1.20 uri so ogenj toliko pogasili, da ni bilo več nevarnosti, da bi se razširil, zlasti proti naselju Devetaki, saj je bil center požara v njegovi ne-

posredni bližini.

Ker so ognjeni zublji švigali vi-soko v zrak se neposredno ob ce-sti, ki pelje od Devetakov v Do-berdob, so se številni avtomobili-sti ustavljali s svojimi vozili in gledali prizor. Tako so ovirali po-tmet po cesti, ki ga je bilo pre-cej in cestna policija je morala po-sesti ter odpraviti zastoj v pro-metu.

Kot rečeno je požar zajel nad 200 ha površine in povzročil po prvih cenitvah okrog 12 milijonov lir škodo, zlasti na mladem drev-lju, ki je za pogorjevanje Krasa tako dragoceno. Največ tega po-dročja spada pod občino Sovodnje in drugo manjši del je last vasi iz doberdobske občine; deloma je občinska in deloma pa last zaseb-nih posestnikov.

Včeraj popoldne ob 14. uri so morali gasilci tudi na gmajno v bližini Vrha, kjer se je vnel suh-ljad na površini okrog 1500 m. Po dobrih dveh urah so ogenj popol-noma pogasili. Škoda tukaj ni ve-lika.

Pač pa je bilo nad 6 milijonov lir škodo na nekem posestvu v Fossalonu nedaleč od ceste Tržic-Gradež, kjer je verjetno zaradi kratkega stika, ogenj zajel neko gospodarsko poslopje ter uničil ka-

Fotografski natečaj »Gorica most na meji«

V okviru poletne prireditve «V Unita», ki bo pri Mladini (Podgora) od 4. do 13. septembra, bodo organizatorji priredili tudi fo-tografski razstavo pod geslom «Go-rica most na meji».

Udeležiti se je bodo lahko ama-terški fotografi, vsak s po 4 po-snetki v črno belu izdelavi na zgor-njo temo. Nagrade bodo prejeti tri-je najboljši posnetki in najboljši kompleks štirih posnetkov v for-matu 24 X 18. Otvoritev bo v nede-ljo 5. septembra ob 18. uri, podeli-tev nagrad pa v nedeljo 12. sep-tembra ob 22. uri. Posnetke spre-jema do vključno 3. avgusta so-ština Gabro na trgu v Standrežu, ali pa naravnost sedež pri-re-ditve v dnevi od 1. do 3. septembra. Podrobnejša pojasnila na telefona 24-36 ob delavnicah od 9. do 12. in od 16. do 18. ure.

V HELSINKIH SE JE ZAKLJUČILO DESETO EVROPSKO PRVENSTVO V ATLETIKI

V zadnjem dnevu zlata kolajna tudi za Italijo

Vzhodna Nemčija prva atletska velesila Evrope



Arese je osvojil edino zlato odličje za italijanske barve. Na cilj je prisel pred Szordykovskim, Fosterjem in Kirkbridom.

Finci res ljubijo atletiko. Poln stadion je dostojno sprejemal zadnjih šest finalnih borb 10. evropskega prvenstva. Nemška demokratična republika je v končnem natezu izkoristila sovjetske spodrsiljave in osvojila 12 prvih mest proti 9 zmagam Sovjetov. Slednji so ostali pri uspehu iz Aten, le da so bile tokrat zmagave kvalitete. Nemci pa so osvojili eno prvo mesto več. Skupinsko je bila NDR daleč najboljša. Zlati medalji so bili pred prvenstvom veliki optimizmi so praktično dokazali, da imajo tri odlične atlete (Beyer, Rosendahl, Mickler). Posebno sta se odlikovali zadnji dve, ki sta poleg dveh posebnih zmag, odlično prispevali k prvemu mestu hitre štafete.

Tudi v Helsinkih so bila dekleta boljša od moških. V ženskih panogah so bili doseženi kar trije novi svetovni in en evropski rekord, pri moških pa samo en evropski. Italijani so nekoliko razočarani zapustili finski prestolnico. V zadnjem dnevu je sicer Arese premočno zmagal tek na 1500 m in obe štafeti sta bili tretji, pred temi uspehi pa so mnogi drugi delno ali popolnoma odpovedali. Jugoslavija je imela v borbi za kolajne samo Nikoličeva in dolgočrpaša Korico. Prva je uspela, Korica pa je bil dvakrat četrti. Ima pa zadoščenje, da je dosegel v zgodovinskem teknu na 1000 metrov in da je dosegel čas pod 28 minutami.

Rezultati zadnjega dne:

110 m OVIRE: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

110 m ovire: Siebeck (NDR) 14"0
400 m ovire: Nallet (Fr.) 49"2
3.000 m zapreke: Villain (Fr.) 8'32"2
5.000 m: Vantainen (Fin.) 13'32"6
10.000 m: Vantainen (Fin.) 27'32"8
maraton: Lismont (Belg.) 2:13'09"

Dva nova svetovna rekorda - Arese-edino prvo mesto za Italijo

Presenetljivi tretji mesti Italijanov v obeh moških štafetah

vodili. 300 metrov pred ciljem je Arese šel odločno v napad. Poljak Szordykowski ga je skušal še pred zadnjim ovinkom prehiteti, Arese pa je imel dovolj moči, da je še malo pospešil in ostal na čelu. Ponovno napad Poljaka v ciljni ravlini, Arese pa ni izgubil niti metra in zmagal je bila njegova.

1. Arese (It.) 3'38"4
2. Szordykowski (Polj.) 3'38"7
3. Foster (VB) 3'39"2
4. Kirkbride (VB) 3'39"5
5. Boxberger (Fr.) 3'39"6
6. Dufresne (Fr.) 3'40"7
7. Wellman (ZRN) 3'40"8
8. Schann (Niz.) 3'40"9

MARATON
Belgijec Roelants je po neuspehu na 10.000 metrov iskal v maratonske mascevanja za peko poraz iz Aten, za tak podvig pa je odločno prestopar. Pričakovano je bil uspeh angleških tekačev in morda tudi Fincev, prvi pa je na olimpijski stadion prišel mladi Roelantsov rojak Lismont pred kar tremi Angleži. To pomeni, da bo moral Roelants res obestiti sprinterice na klin. Jugoslovanci Farčić ni bil nikoli v borbi za boljša mesta.

Maratonisti tek
1. Lismont (Bel.) 2:13'09"
2. Wright (VB) 2:13'59"
3. Hill (VB) 2:14'34"
4. Kirkman (VB) 2:16'22"
5. Roelants (Bel.) 2:17'48"
6. Rummakko (Fin.) 2:17'58"
7. Philipp (ZRN) 2:18'38"

ŠTAFETE
Vse po pričakovanju pri dekletih in pri moških štafeti 4x400 metrov, kjer se je posebno izkazal Italijan Fiasconaro, ki je Italijo iz že izgubljene pozicije privedel do bronaste kolajne. Pravo presenečenje je prišlo v štafeti 4x100 metrov. Po prvih 200 metrih so vodili Sovjeti, njihova predaja pa je bila obupna in tudi Borzova, ki se je med treningom pokodovala ni bilo na koncu. Iz gneče so se izlučili beli derisi Čehovi, ki so do cilja vzdržali vse napade. Francozi so bili drugi, Italijani šesti, Sovjeti pa celo osmi.

Med tekom pa ni bilo vse v redu. Francozi in zahodni Nemci so bili zaradi nepravilnih predaj diskvalificirani, vzhodni Nemci pa so prišli skozil cilj... kar brez palice. Italija je tako dosegla tretje mesto in prav tako kot Češkoslovaška ni mogla verjeti v uspeh.

4x100 m moški
1. ČSSR 39"3
2. Poljska 39"7
3. Italija 39"8
4. VB 39"8
5. ZSSR 40"

Štafeti Francije in NDR sta bili diskvalificirani. ZRN je odstopila.

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m ženske
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

4x100 m moški
1. ZRN 43"3
2. NDR 43"6
3. ZSSR 44"5
4. Poljska 44"8
5. Madžarska 44"8
6. VB 44"9
7. Francija 45"5
8. Švedska 46"1

KOLAJNE

	Z	S	B	sk.
NDR	12	13	7	32
SZ	9	3	8	20
ZRN	5	7	5	17
ČSSR	2	1	1	4
Francija	2	1	0	3
Finska	2	0	0	2
VB	1	4	5	10
Poljska	1	3	5	9
Italija	1	1	3	5
Jugosla.	1	0	0	1
Avstrija	1	0	0	1
Belgija	1	0	0	1
Romunija	0	2	1	3
Švedska	0	2	0	2
Madžar.	0	1	1	2
Švica	0	1	0	1
Grčija	0	0	1	1

REZULTATI PREDZADNJEGA DNE

Finale 5000 m	
1. Vaatainen (Fin.)	13'32"6
2. Wadoux (Fr.)	13'33"6
3. Norph (ZRN)	13'33"8
5. Alvarez Salgado (Sp.)	13'35"8
6. Puttemans (Bel.)	13'36"6
7. Viron (Fin.)	13'38"6
8. Malinowski (Polj.)	13'39"4

Finale višina moški	
1. Šapka (ZSSR)	220 cm
2. Dosa (Rom.)	220 cm
3. Ahmetov (ZSSR)	220 cm
4. Major (Madž.)	217 cm
5. Junge (NDR)	214 cm
6. Pesonen (Fin.)	214 cm
15. Schone (It.)	208 cm

Finale daljina ženske	
1. Mickler-Becker (ZRN)	676 cm
2. Antenen (Svi.)	673 cm
3. Rosendahl (ZRN)	666 cm
4. Sherwood (VB)	662 cm
5. Szewinska (Pol.)	662 cm
6. Viscopoleanu (Rom.)	638 cm
7. Herzog (ZRN)	631 cm
8. Berrati (VB)	631 cm

Finale 50 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 100 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 200 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 400 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 800 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 1600 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 3200 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 6400 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

Finale 12800 m	
1. Soldatenko (ZSSR)	4'22"2
2. Hoehne (NDR)	4'44"5"2
3. Selzer (NDR)	4'61"11"
4. Barch (ZSSR)	4'91"4"2
5. Skotnicki (NDR)	4'10"22"
6. Nermerich (ZRN)	4'11"44"
7. Della Rossa (ZSSR)	4'12"8"6
8. Pamich (It.)	4'14"56"

ljavni za VN Avstrije, je osvojil
letni Švicar Joe Siffert. Siffert
ob startu zelo močno pognal s
BRM in se usidral na prvo me
in tam tudi ostal do konca dir

VOJAŠKA DIKTATURA V ANATOLIJI

Šestindvajset levčarskih obtožencev pred vojaškim sodiščem v Istanbulu

Vojaški tožilec zahteval 12 smrtnih kazni - Silna družbena in politična protislovja pretresajo sodobno Turčijo

ISTANBUL, 16. — Danes se je začela v Istanbulu pred vojaškim sodiščem obravnava proti 26 osebam, ki pripadajo v večini tako imenovani «turški ljudski osvobodilni fronti». Vojaške oblasti, ki kontrolirajo danes vse politično, gospodarsko in družbeno življenje v Turčiji obtožujejo priprate, da so skušali strmoglaviti z orožjem turško vladno. V obtožnici je se več drugih prekrškov, ki zadevajo med drugim umor izraelskega konzula v Istanbulu Efraima Elroma, ki so ga uporniki ubili 17. maja in ubili nekaj dni pozneje v stanovanju, kjer je bil pripravljen. Obtožnica pravi, da je bil pripravljen ubiti ameriškega konzula, toda ker so ugotovili, da bi bilo zelo težko priti do njegovega stanovanja, so se odločili, da ubijajo izraelskega konzula. Politiški organi so organizirali veliko akcijo, da bi rešili izraelskega diplomata. Teroristi so menda precej časa oklevali preden so sklenili, da ubijejo Elroma. Kasneje so se odločili za umor, ker so sodili, da bi bilo preveč nevarno spustiti ubijalca iz hiše, kjer je bil pripravljen. Ko so sklenili, da ga bodo ubili, so z zbiranjem dokazov organizirali, ki je moral materialno opraviti zaupano nalogo. Nehvaležna naloga je doletela 25-letnega Mahira Cayan, ki sedi danes na zatožni klopi. Kriminalno sodno sodbo mu je Cayan skril skupaj s tovarišem Husseinom Cevahirom v hišo nekega turškega častnika, kjer je ubil ter držal priprto dva dni 14-letno častnikovo hčerko. Na kraju je policija obkrožila hišo ter jo po oboroženem spopadu zavzela. V bitki je bil Cevahir ubit, Cayan pa je bil ranjen. Dekle je ostalo nepokodovano.

Na danesnji obravnavi je vojaški tožilec zahteval smrtno kazen za 13 obtožencev, za druge pa zaporne kazni od enega do 20 let zaporja. Med obtoženci je šest žensk, za štiri od njih je tožilec zahteval smrtno kazen.

Proces, ki se je začel v Istanbulu proti skupini, ki je pripadala v glavnem, kot smo že dejali, «turški ljudski osvobodilni fronti» je vsaj začasen epilog hude politične krize, ki danes pretresa celotno Turčijo. V nekaterih krogih pravijo, da je ta kriza posledica neuravnovesnega gospodarskega in socialnega razvoja dežele v zadnjih dvajsetih letih, ter da je bilje pojmu razvojni krizi, kot pa krizi, ki bi nastala zaradi opevanja konservativnih sil, da bi šle po poti napredka. Ta domneva ni preveč blizu resnice, kajti Turčija je bila sicer priča v zadnjih dvajsetih letih precejšnjega gospodarskega in socialnega preporoda, ki pa je prišel do izraza s-

Elektronski stroj

(Nadaljevanje s 4. strani)

skih strojev vgradijo stroju «spomin» tako, čemur določeni stroj trenutno služi. Morejo vanj vključiti namesto enega pojma, ki ga brišejo, drug pojem, toda to je v milijonem obsegu malenkostna sprememba, zato ostane ta ali oni elektronski stroj togo omejen na svoje področje.

Logično se zato postavlja vprašanje, ali bi ne bilo možno izdelati elektronski stroj, elektronske možgane, ki bi zajeli širši obseg «znanja». Mislimo pri tem elektronske možgane, katerim bi posredovali ne milijon, pač pa 10, 100 ali celo več milijonov besed, pojmov, števil, itd. Teoretično je to možno, toda takšen stroj bi stal na desetine milijard dolarjev, kar bi bilo ameriško podjetje ob podpori Washingtona morda tudi zmogljivo, toda tak stroj oziroma samo njegovi «možgani» bi tehtali 100 tisoč ton in zavzemali bi prostornino 22.500 kubičnih metrov, porabili pa bi milijarde vatov električne energije.

Pomislimo, kako popolni so človeški možgani, ki zmrejojo prav toliko «spomina», kolikor bi ga zmožni elektronski stroj, ki ga poganja ne tehtajo niti poln kilogram, porabijo pa komaj 20 vatov električne energije, ki mu jo posreduje sam organizem.

Če smo v začetku rekli, da bo prišel čas, ko se bo elektronski stroj v marsičem kosal s človeškimi možgani, smo pri tem mislili na posamezna področja, na dele, ožje dele človeške dejavnosti, za katere bo človek določene možgane programiral, da bi mu v danih trenutkih ne bilo treba delati svojih računskih operacij, ki bi se razpotele v nedogled, medtem ko jih računski stroj opravi v mnogo krajšem času. Toda nikoli, pravijo, ne bo mogel računski stroj povsem zamenjati človekovih možganov. Računski stroj, o katerem je govor, ima le eno, pa čeprav veličansko prednost pred človekovimi možgani. Sodobni računski stroj more reševati aritmetične naloge sto milijonov krat hitreje kot jih morejo reševati človeški možgani. To pa tudi ni majhna stvar.

ITALIJANI SO NA POČITNICAH

Tradicionalna podoba Italije: mesta prazna, letovišča polna

V teh dneh ni bil promet tako intenziven kot lani
Policija napoveduje «veliki povratak» za konec tedna

V teh dneh so si vsa italijanska mesta podobna. Domačinov je malo in po cestah srečaš le turiste, ki si ogledujejo mestne zanimivosti ob vseh urah, ne glede na neznošno vročino. Italijani so v glavnem razpršeni po letoviščarskih krajih, ki so napolnjeni do zadnjega kotička. Posebno plaže v severnem predelu države so prenatrpane, medtem ko je na jugu še nekoliko prostora v manj dostopnih krajih.

Promet po italijanskih cestah ni v teh dneh zelo intenziven, saj je ponekod celo pod poprečjem. Prometna policija meni, da se bo velika večina ljudi vrnila ob koncu tedna med soboto in nedeljo. Za te dni je, kot tudi za veliki smaren, pripravila načrt za nadzorovanje prometa v sodelovanju s karabinjerji.

Tudi pomorske družbe, ki vzdržujejo stike med kontinentom in otoki, se pripravljajo na povratak s počitnic. Družba, ki ima v zakup trajekte s Sardinijo, je organizirala izredne trajekte, da ne bi morali avtomobilisti čakati cele dneve za prevoz na kontinent.

Proti večeru se je promet nekoliko povečal, ker se je začel povratak tujcev proti severu.

Proces proti Mujiburju Rahmanu

NOVI DELHI, 16. — Pakistanske oblasti so danes potrdile, da se je proces proti šejku Mujiburju Rahmanu redno pričel v sredo 11. avgusta, vendar niso povedali za kaj procesa.

Mujiburja Rahmana, ki je vodil upor v Vzhodnem Pakistanu, so obtožili veleizdaje. Številne mednarodne organizacije so se do sedaj zavzele za šejkovo usodo, a zglebda, da so bili vsi pozivi zaman.

Planinska nesreča na Trentinskem

TRENTO, 16. — Včeraj se je v trentinskih gorah pripetila huda nesreča v kateri je izgubil življenje Giuseppe Fenice, ki je umrl med izletom na Orozon. Fenice je skupaj z dvema prijateljskima hotel po nevarni gorski stezi, ko se je spotaknil in padel v prepad. Na pomoč so prisločili gasilci iz Trenta, ki so prispeli na kraj nesreče s helikopterjem, vendar za planinca ni bilo več pomoči.

Sibirska bogastva

(Nadaljevanje s 4. strani)

V Sibiriji, kot ugotavljajo geologi, je rudnega bogastva veliko, na pretek. Pravijo, da se Sibirija more glede tega kosati z Aljasko, ker pa je obsejnejša, je toliko bolj bogata. V Sibiriji pa primanjkuje strokovnega kadra. Sicer smo že rekli, da je v Bratsku veliko mladih ljudi, to se pravi ljudi, ki so prišli iz vseh predelov velike Sovjetske zveze, ker so jih sem privabile višje plače, toda Bratsk ni Sibirija, oziroma Sibirija ni Bratsk. Da bi prišlo v Sibirijo več ljudi, več delovnih rok, posebno strokovnjakov, dobivajo tehniki in delavci mnogo višje plače, in vendar to ni dovolj, kajti kdor se preseli v Sibirijo, je, v kolikor ne živi v velikih središčih, povsem odrezan od sveta. Ne glede na to, da je nemogoče zgraditi ceste, ki bi povezovala vsa središča, kajti v

V ekshibicijskem programu je nastopil nato še Klavdij Maver s skupino mladih izebcev. Po končani prireditvi je bila v Lipici še pozno v noč splošna zabava s plesom.

L. O.

USPELA PRIREDITEV V LIPICI

Nastop vrhunskih jezdecav navdušil številno občinstvo

Ljubitelji konjskega športa so prišli na svoj račun - Nove perspektive Lipice

(Od našega dopisnika)

V soboto in nedeljo je Lipica sprejela v goste več tisoč ljubiteljev konjskega športa in med njimi je bilo kot po navadi mnogo tujcev. Tokrat sta čakali ob izstopu dve prisrčni novozgajeni hotel in prenovljeni ekskluzivni program z vključitvijo državnega prvenstva v dresurnem jahanju in preskakovanju zaprek.

Novi hotel je poglavje zase. S svojo moderno arhitekturo in funkcionalnostjo, z restavracijo, kegljskim, nočnim barom in obsevnim parkirnim prostorom je Lipica zdel pisati nove strani njene prihodnosti. Pred dvajsetimi dnevi je bila otvoritev in v nekaj dneh so bila razprodana vsa ležišča za mesec dni vnaprej. V krizi, v kateri je bila pred leti Lipica zaradi velikih stroškov za vzdrževanje objektov, osebja in konj, so v sezonski občini našli resnično in najprimernejšo rešitev: z vsemi silami so se vrgli v turistično. Zdaj imajo dovolj gostov, za seden hotel in razprodane jahalne ure, toda to še ni vse. Konjerski zavod si močno prizadeva, da bi Lipica dobila pokrito jahalnico, s čimer bi lahko oddajali jahalne ure vse leto in ne samo poleti. S tem bi tudi zagotovili hotelu celoletno zasledbo. Če bo šlo vse po načrtih, bodo to zamisel uresničili že v kratkem. Prav tako se zavod prizadeva, da se bolj razširi propagando za ta edinstveni turistično športni objekt. Čudovito kraško okolje z na pol divjim pejzažem, najmodernejši hotel, večstoletna tradicija lipičancev, izvežbani trenerji, bližina morja in številnih znamenitih turističnih točk v Sloveniji, vse to so lastnosti, ki bodo privabile v Lipico turiste tudi iz najbolj oddaljenih dežel.

V soboto je bilo na sporedu državno prvenstvo v dresurnem jahanju, na katerem je premočno zmagal Klavdij Maver na konju Favory Dubovina II. Domačin Maver iz Lipice je zbral 514,6 točke pred drugouvrščenim zastopnikom Slovenije Stanjkom (378,6 točke) in tretjevrščenim Blagojevičem iz Srbije (355,6 točke). Maver je tudi tokrat dokazal, da je neprekosljiv mojster visoke dresurne šole. Doslej je petkrat nastopil na državnem prvenstvu in štirikrat premočno zmagal. Le enkrat se je vnaprej odpovedal zmagi, ko je svojega konja posodil klubskemu tovarišu, sam pa je nastopil s konjem — začetnikom. V pogovoru nam je simpatični mojster mnogo povedal o svojih načrtih z novimi kadri in konji ter izrazil svoje zadovoljstvo, da je Lipica zagotovljena prihodnost z novim turistično-sportnim konceptom. Omenimo naj tudi uspeh domačina Umka, ki je v dresurnem jahanju zasedel drugo mesto, vendar je tekmoval izven konkurence.

V nedeljskem programu so se najprej pomerili v preskakovanju zaprek mladinci. Naslov državne pravke je priselstljivo osvojila 17-letna Celjanka Eva Završnik na konju Kobara. Zbrala je 178 točk. Drugi je bil Branko Speglič, prav tako zastopnik Slovenije, s 158 točkami, medtem ko je tretje mesto osvojil Radmilo Spasojević iz Srbije. Čeprav je Slovenija osvo-

jila dve prvi mesti, se je morala v ekipni uvrstitvi zadovoljiti z drugim mestom. Srbija je namreč zbrala 470 točk, Slovenija pa točko manj.

O tej točki lahko rečemo, da je navdušila gledalce. Mladinci so prikazali mnogo znanja in pogum, kar se je pokazalo, da se bo ta šport pri nas še razvil. Nagrade sta prispevala Konjerski zavod Lipica ter trgovsko podjetje Prekobra, Kras, Sezana. Po osvojitvi naslova državne pravke nam je Završnikova dejala, da je v delo vložila mnogo ljubezni in napora in se mora zahvaliti svojemu trenerju ter klubu, ki ji je omogočil primerne pogoje za sistematični trening.

V drugi točki so nastopili člani v preskakovanju zaprek. Medtem ko so juniorji skakali čez višino 1,25 do 1,30 metra, so imeli člani seveda zahtevnejšo nalogo, saj so

bile zapreke visoke 1,30 do 1,50 metra. Bili smo priča res nekatere vrhunskim skokom, zlasti Milutinovića in Kurcinjaka, ki nista podirala nobene ovire. Bilo pa je tudi nekaj spodrsiljave zaradi premajhne koncentracije tekmovalcev in neobvladanih konj, toda vse se je srečno končalo. Končni vrstni red: 1. Milan Milutinović, na konju Vesnik, Srbija, 165,5 točke; 2. Josip Kurcinjak, na konju Danke, Hrvatska 158,5 točke; 3. Miroslav Jokić, na konju Matador, Vojvodina 148,5 točke. V ekipni razvrstitvi je zmagala Srbija s 438,5 točke pred Hrvatsko 420 točk in Vojvodino 407,5 točke.

V ekshibicijskem programu je nastopil nato še Klavdij Maver s skupino mladih izebcev. Po končani prireditvi je bila v Lipici še pozno v noč splošna zabava s plesom.

L. O.



TOREK, 16. AVGUSTA 1971

TRST A
7.15, 8.15, 11.30, 13.15, 14.15, 17.15, 20.15, 23.15 Poročila; 7.30 Jutranja glasba; 11.35 Soplek slovenskih pesmi; 11.50 Saksosonist; Curtis, 12.10 Bednarik; Pratik; 12.25 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Boshettjev trio; 17.20 Za mlade poslušalce; 18.15 Umestnost, književnost in prireditve; 19.30 Komorna koncert; 18.45 Ayersov ansambel; 19.00 Otrci pojo; 19.10 Kako poslušati glasbeni prireditelj; 19.20 Glasbeni bestsellerji; 19.40 Zbor «Lojze Bratuz»; 20.30 Sport; 20.30 Opera; 22.10 Zabavna glasba.

TRST
12.10 Plošče; 14.45 Tretja stran; 15.10 Juke box; 15.45 Radijska pripovedka; 16.00 G. Puccini: Madama Butterfly.

KOPER
7.00, 8.00, 12.30, 14.00, 15.30, 20.15, 23.30 Poročila; 7.15 Glasba za dobro jutro; 9.30 Glasbena matineja; 12.00 Glasba po željah; 13.40 «Fumomama»; 14.05 Polke in valčki; 14.30 Zbori in baleti iz oper; 15.00 Naši pevi; 15.40 Zabavna glasba; 16.00 Prenos RL; 16.30 Počitniški vrtljak; 17.00 Primorski dnevnik; 17.15 Iz priljubljenih oper; 18.10 Pevec dneva; 18.30 Glasbeni spored; 19.00 Poje ansambel Fantje iz Ulice; 19.15 Popoldanski koncert; 19.45 Ritmi za mladino; 20.30 Prenos RL; 23.30 Glasbeni cocktail; 23.35 Novo in moderno.

NACIONALNI PROGRAM
7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00, 23.05 Poročila; 7.10 Jutranja glasba; 8.30 Jutranje pesmi; 9.15 Vi in jaz; 11.30 Poje tenorist Ernest Haefliger; 12.10 Plošče za poletje; 13.15 Prireditve; 14.10 Italijanski zibaldone; 15.10 A. Dumas: Črni tulipan; 15.45 Radijska igra; 16.00

Mikrofon za počitnice; 16.20 Za vas mlade; 18.15 Plošče; 18.45 Belo, rdeče, rumeno; 19.00 Koncert; 19.30 «Biss»; 20.20 Opera buffa; 22.50 Glasba.

II. PROGRAM
7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 18.30, 19.30, 24.00 Poročila; 7.40 Jutranja glasba; 8.40 Barve in zvoki orkestra; 9.50 Radijska igra; 10.05 Plošča za poletje; 10.35 «Otto puste»; 12.30 Glasbeni spored; 14.05 Plošče; 15.00 Ne vse, toda o vsem; 15.15 Naši orkestri lahke glasbe; 15.40 Tečaj francoščine; 16.05 Popoldanski spored; 18.05 Kako in zakaj; 18.15 Plošče; 18.35 Najnovejša plošče; 18.50 Spored s Pippom Baudom; 19.15 Plošče za poletje; 20.10 «Supersonics»; 21.30 Ping pong; 21.50 Zenska v letih 70; 22.10 Novosti; 22.40 W. Scott: Ivanhoe; 23.05 Lahka glasba.

III. PROGRAM
10.00 Koncert za začetek; 11.15 Ital. sodobna glasba; 11.45 Barčni koncert; 12.20 Odločki iz oper; 13.00 Medigra; 14.30 Glasbeni spored; 14.30 Bellusova glasba; 14.30 Plošče v izlozbi; 15.30 Simfonični koncert; 17.10 Lahka glasba; 17.20 Strani iz albuma; 17.35 Jazz; 18.05 Lahka glasba; 18.45 Zakaj umiramo na cestah; 19.15 Vskovečeni koncert; 20.10 Ives in Corcorova poetika; 21.30 Schoenbergova glasba.

FILODIFUZIJA
8.00 Koncert za začetek; 9.00 Bartokov koncert; 9.25 Geminiana glasba; 9.40 Ital. sodobna glasba; 10.00 Heinz Tiesens; 11.00 Medigra; 12.20 Paul Hindemith; 13.30 Portret avtorja; 14.15 Antologija izvajalcev; 15.30 Lahka glasba — stereo.

SLOVENIJA
7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 19.00, 23.30, 23.00 Poročila; 9.10 Glasbe-

na matineja; 10.05 Počitniško popotovanje; 10.20 S pevčema Eldo Viler in Ladom Leskovarjem; 10.40 Počitniški poudari; 11.15 Pri vas doma; 13.10 P. Konjovic: slika iz opere «Kostana»; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Vedri zvoki z ansamblom Lojzeta Slaka; 14.15 Zabavna glasba; 14.30 Priporočajo vam...; 15.10 18 tednov — 18 okteto; 15.40 «Na poti s kitaro»; 15.55 Pet minut za EP; 16.30 Glasbeni intermezzo; 16.40 Recital flavtista Milosa Pahorja; 17.00 «Vrtljak»; 17.40 Z orkestrom Arturo; 18.10 Popoldanski simfonični koncert; 19.15 V torek na svidenje! 19.45 Z ansamblom Bele vrane; 20.00 Lahko noč, otroci!; 20.15 Minute z ansamblom Dorka Škoberneta; 20.25 Pet minut za EP; 21.00 Prodajalna melodij (stereo); 21.30 Radijska igra; 23.15 Mozartov večer; 00.05 Literarni nokturno; 00.15 Revija jugoslovanskih pevcev zabavne glasbe.

ITAL. TELEVIJAZIJA
18.15 TV za otroke; 19.45 Sportni dnevnik in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 Mali lord; 22.00 ILLB; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL
21.00 Dnevnik; 21.15 Boomerang; 22.15 Telefilm.

KOPRSKA BARVNA TV
20.00 Risanke; 20.30 Glasbeni portreti; 21.00 Dnevnik; 21.10 Telefilm; 22.00 Jazz 1971.

JUG. TELEVIJAZIJA
19.20 Obzorik; 19.35 Prijatelj Ben, ser. film; 20.00 Srečanje v studiu 14; 20.35 Znamenitosti male dežele; 20.48 Pešči ponči; 21.00 TV dnevnik; 21.30 Fantovščina, ant. film; 22.35 Malo za šalo, malo za res; 23.20 Poročila.



Se upaš pogledati njegovemu očetu v oči?

Glej, njegov oče ve vse tisto, česar ti nisi nikoli hotel vedeti glede vprašanja prvi v Italiji.

Ve, da bi potrebovali 2 milijona 700.000 stekleničke krvi, po podatkih združenih narodov pa se je nabere na leto 800.000.

Ve tudi, kdo je za to kriv. Krivda je naša. Mi vsi bi namreč mogli dati kri, toda skoraj nihče je ne da.

Pomislil, vsakdo, ki je zdrav, bi mogel v starosti od 18. do 65. leta biti reden dajalec krvi. Potemtakem bi mogli imeti v Italiji okoli 30 milijonov krvodajalcev. Imamo pa jih 450.000.

In zato primanjkuje krvi.

In tako se more tudi majhna nesreča spremeniti v tragedijo. Zato pri tisočih bolnikih in še posebej pri otrokih, višji njih življenje na nitki. Njihovo življenje je odvisno od mrzličnega iskanja anakičnih dajalcev krvi in to od primera do primera, med znanosti... (da ne govorimo o določenih ljudeh, ki s tem trujejo).

In pri tem pomislimo, da dajanje krvi ne stane prav nič. Nasprotno, celo koristi. Katerikoli zdravnik ti bo to potrdil. In pri tem ni treba še posebej poudarjati, da tisti, ki periodično daje kri, uživa brezplačno in popolne zdravniške in klinične pregleda.

Prav nič ne stane dati krvi. Toda nekdo jo mora dati. Krivaj bi bil iz šestega stoletja pred našim štetjem. V grobu so odkrili nekaj zanimivih kosov posode, ki jih bodo razstavili v arheološkem muzeju v Brindisiju.

Čakamo te.

Čakamo te v vseh bolnišnicah in vseh centrih, koder je razstavljen ta znak.

Kri je zares potrebna. Sedaj veš!